

Bounded-rational theory of mind for conversational implicature

Oleg Kiselyov
FNMOC
oleg@pobox.com

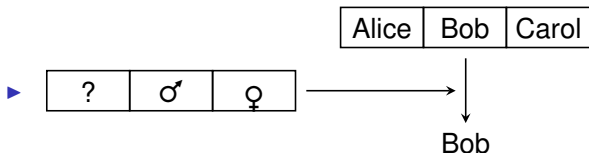
Chung-chieh Shan
Rutgers University
ccshan@rutgers.edu

Logical Methods for Discourse
December 15, 2009

Layers, stages

Continuations when?

- ▶ A: I'll be Wild Bill.
B: And I'll be Calamity Jane.
A: Look, Calamity Jane, I've found a gold nugget.
B: We're rich.
A: Your dad is here now, so I guess you have to go.
- ▶ A: What kind of Scope does your mom use?
B: What kind of soap?
A: No, mouthwash; what kind of Scope?
B: Oh, the regular kind.
- ▶ Bush complained about the 'utterly [inaudible] loudspeakers' in the room.



WHAT IF I HAD SOME
ICE CREAM? WOULDN'T
THAT BE AWESOME?

GREAT, YOU'VE TRAPPED US IN
A HYPOTHETICAL SITUATION!

NO, STOP—



MMM, ICE
CREAM.

MAYBE IF I HAD
A KNIFE I COULD
CUT OUR WAY FREE...



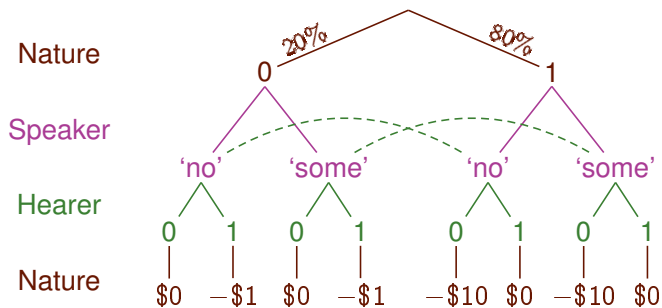
HERE, TAKE
THIS ONE.



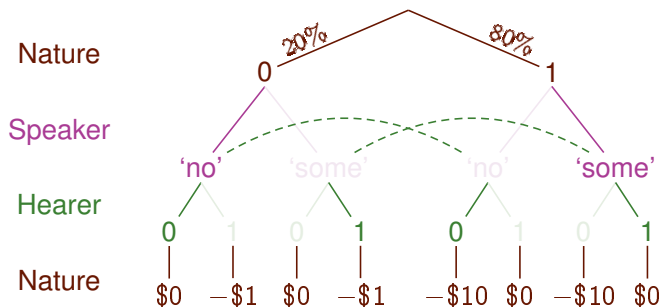
MMM, ICE
CREAM!



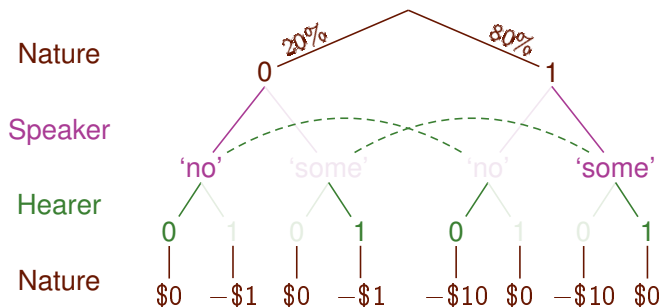
Game-theoretic pragmatics



Game-theoretic pragmatics



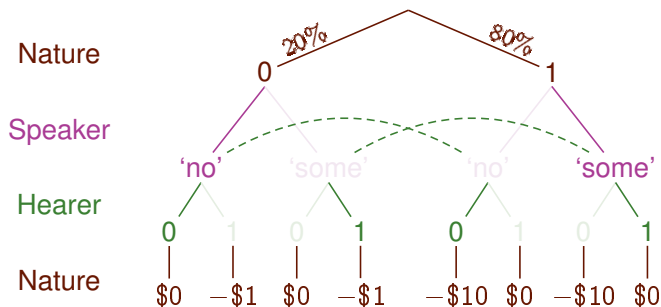
Game-theoretic pragmatics



Game	collaborative task	processing effort
Solution concept	perfect rationality	bounded rationality
Strategy	literal meaning	scalar implicature ...

(Solving online? ... offline?)

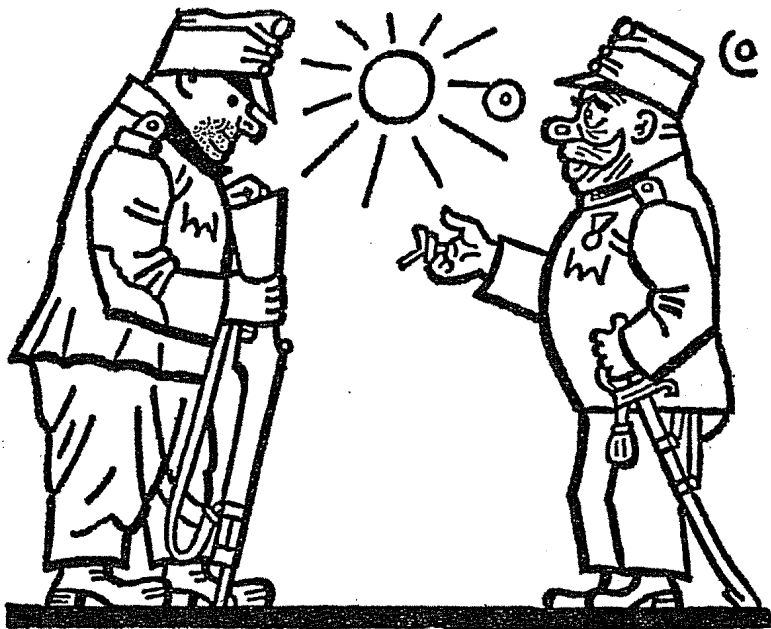
Game-theoretic pragmatics



Game	collaborative task	risk of misinterpretation
Solution concept	perfect rationality	bounded rationality
Strategy	literal meaning	scalar implicature ...

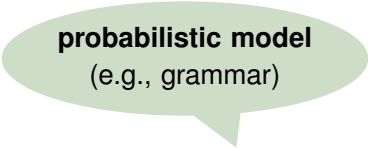
(Solving online? ... offline?)

The good soldier Švejk

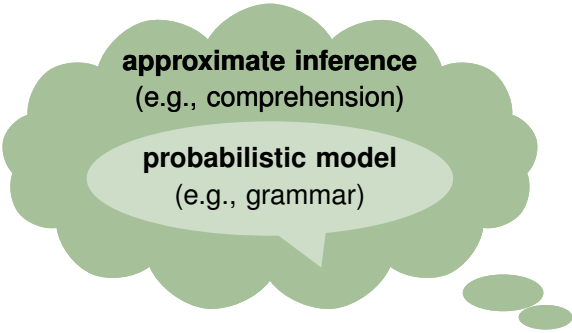


The good soldier Švejk

“The engine that you are to take off to the depot in Lysá nad Labem is no. 4268. Now pay careful attention. The first figure is four, the second is two, which means that you have to remember 42. That’s twice two. That means that in the order of the figures 4 comes first. 4 divided by 2 makes 2 and so again you’ve got next to each other 4 and 2. Now, don’t be afraid! What’s twice 4? 8, isn’t it? Well, then, get it into your head that 8 is the last in the series of figures in 4268. And now, when you’ve already got in your head that the first figure is 4, the second 2 and the fourth 8, all that’s to be done is to be clever and remember the 6 which comes before the 8. And that’s frightfully simple. The first figure is 4, the second is 2, and 4 and 2 are 6. So now you’ve got it: the second from the end is 6 and now we shall never forget the order of figures. You now have indelibly fixed in your mind the number 4268. But of course you can also reach the same result by an even simpler method . . .”

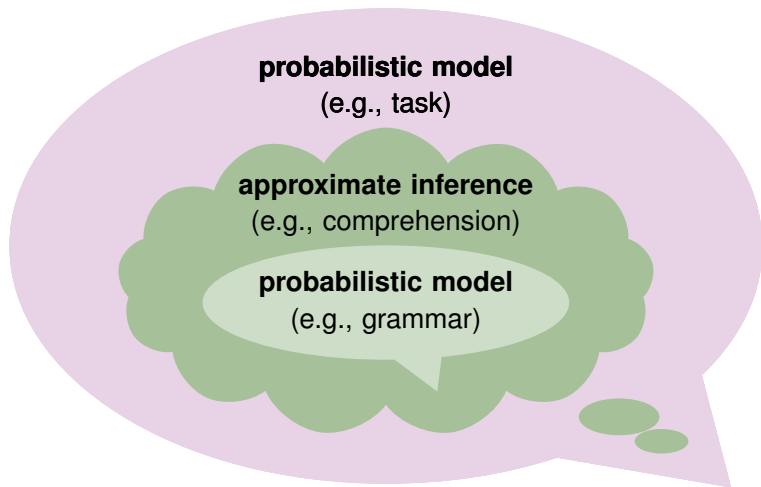


probabilistic model
(e.g., grammar)

A large green thought bubble with a smaller, lighter green oval inside it. The text is centered within the bubble. There are two smaller green circles at the bottom right of the main bubble, suggesting a trail of thought.

approximate inference
(e.g., comprehension)

probabilistic model
(e.g., grammar)



approximate inference
(e.g., production)

probabilistic model
(e.g., task)

approximate inference
(e.g., comprehension)

probabilistic model
(e.g., grammar)

approximate inference

(e.g., production)

probabilistic model

(e.g., task)

approximate inference

(e.g., comprehension)

probabilistic model

(e.g., grammar)

Probabilistic models invoke inference.
Random choices manipulate continuations.
Multiple layers track who thinks what.

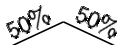
Roadmap

Probabilistic models invoke inference.
Random choices manipulate continuations.
Multiple layers track who thinks what.

- ▶ Probabilistic models
- ▶ Inference algorithms
- ▶ The hearer's program
- ▶ The speaker's program

We have a hammer. (Nails: anaphora? vagueness? ...)

Probabilistic models

Program	Type	Denotation	Operation
flip	\bar{n}	$\lambda c. \lambda g. c(0)(g) \quad c(1)(g)$ 	fork server

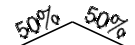
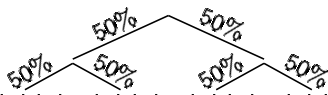
$\bar{A} \stackrel{\text{def}}{=} (A \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}) \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}$

Probabilistic models

Program	Type	Denotation	Operation
flip	\bar{n}	$\lambda c. \lambda g. c(0)(g) \quad c(1)(g)$ <i>(Handwritten: 50% above c(0)(g), 50% above c(1)(g))</i>	fork server
+	$n \rightarrow n \rightarrow n$	$\lambda x. \lambda y. x + y$	primitive

$\bar{A} \stackrel{\text{def}}{=} (A \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}) \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}$

Probabilistic models

Program	Type	Denotation	Operation
flip	\bar{n}	$\lambda c. \lambda g. c(0)(g) \quad c(1)(g)$ 	fork server
+	$n \rightarrow n \rightarrow n$	$\lambda x. \lambda y. x + y$	primitive
flip + flip	\bar{n}	$\lambda c. \lambda g. c(0)(g) \quad c(1)(g) \quad c(1)(g) \quad c(2)(g)$ 	

$\bar{A} \stackrel{\text{def}}{=} (A \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}) \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}$

Probabilistic models

Program	Type	Denotation	Operation
flip	\bar{n}	$\lambda c. \lambda g. c(0)(g) \quad c(1)(g)$	fork server
+	$n \rightarrow n \rightarrow n$	$\lambda x. \lambda y. x + y$	primitive
flip + flip	\bar{n}	$\lambda c. \lambda g. c(0)(g) \quad c(1)(g) \quad c(1)(g) \quad c(2)(g)$	
Lower	$\bar{A} \rightarrow \text{tree } A$	$\lambda m. m(\lambda v. \lambda g. v)(\emptyset)$	new thread

$\bar{A} \stackrel{\text{def}}{=} (A \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}) \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}$

Probabilistic models

Program	Type	Denotation	Operation
flip	\bar{n}	$\lambda c. \lambda g. c(0)(g) \quad c(1)(g)$	fork server
+	$n \rightarrow n \rightarrow n$	$\lambda x. \lambda y. x + y$	primitive
flip + flip	\bar{n}	$\lambda c. \lambda g. c(0)(g) \quad c(1)(g) \quad c(1)(g) \quad c(2)(g)$	
Lower	$\bar{A} \rightarrow \text{tree } A$	$\lambda m. m(\lambda v. \lambda g. v)(\emptyset)$	new thread
Lower(flip + flip)	tree n		

$\bar{A} \stackrel{\text{def}}{=} (A \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}) \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}$

Probabilistic models

Program	Type	Denotation	Operation
flip	\bar{n}	$\lambda c. \lambda g. c(0)(g) \quad c(1)(g)$	fork server
+	$n \rightarrow n \rightarrow n$	$\lambda x. \lambda y. x + y$	primitive
flip + flip	\bar{n}	$\lambda c. \lambda g. c(0)(g) \quad c(1)(g) \quad c(1)(g) \quad c(2)(g)$	
Lower	$\bar{A} \rightarrow \text{tree } A$	$\lambda m. m(\lambda v. \lambda g. v)(\emptyset)$	new thread
Lower(flip + flip)	tree n		
ExactExpect	tree $n \rightarrow n$		enumerate tree leaves

$\bar{A} \stackrel{\text{def}}{=} (A \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}) \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}$

Perceptual observations

Program	Type	Denotation	Operation
fail	\bar{A}	$\lambda c. \lambda g. \text{empty tree}$	exit server

$\bar{A} \stackrel{\text{def}}{=} (A \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}) \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}$

Perceptual observations

Program	Type	Denotation	Operation
fail	\bar{A}	$\lambda c. \lambda g. \text{empty tree}$	exit server
x	\bar{n}	$\lambda c. \lambda g. c(g(x))(g)$	get var
x := flip;	$\bar{A} \rightarrow \bar{A}$	$\lambda m. \lambda c. \lambda g. \overset{50\%}{m(c)(g[0/x])} \overset{50\%}{m(c)(g[1/x])}$	set var


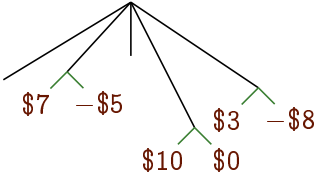
$\bar{A} \stackrel{\text{def}}{=} (A \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}) \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}$

Perceptual observations

Program	Type	Denotation	Operation
fail	\bar{A}	$\lambda c. \lambda g. \text{empty tree}$	exit server
x	\bar{n}	$\lambda c. \lambda g. c(g(x))(g)$	get var
x := flip;	$\bar{A} \rightarrow \bar{A}$	$\lambda m. \lambda c. \lambda g. \begin{array}{c} \text{50\%} \quad \text{50\%} \\ \diagdown \quad \diagup \\ m(c)(g[0/x]) \quad m(c)(g[1/x]) \end{array}$	set var
Lower (x := flip; y := flip; if x ∨ y then x else fail)	tree n	$\begin{array}{c} \text{50\%} \quad \text{50\%} \\ \diagdown \quad \diagup \\ \text{50\%} \quad \text{50\%} \\ \diagdown \quad \diagup \\ 0 \quad 1 \quad 1 \end{array}$	

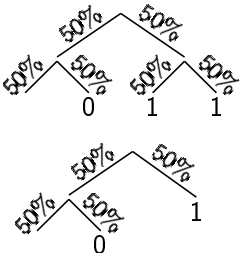
$\bar{A} \stackrel{\text{def}}{=} (A \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}) \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}$

Perceptual observations

Program	Type	Denotation	Operation
fail	\bar{A}	$\lambda c. \lambda g. \text{empty tree}$	exit server
x	\bar{n}	$\lambda c. \lambda g. c(g(x))(g)$	get var
x := flip;	$\bar{A} \rightarrow \bar{A}$	$\lambda m. \lambda c. \lambda g. m(c)(g[0/x]) \quad m(c)(g[1/x])$	set var
Lower (x := flip; y := flip; if x ∨ y then x else fail)	tree n		
Lower (w := ...; if w ⊨ u then a := act; U(a w) else fail)	tree u		

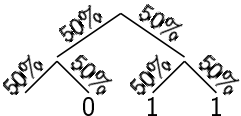
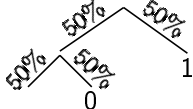
$\bar{A} \stackrel{\text{def}}{=} (A \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}) \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}$

More tractable inference

Program	Type	Denotation	Operation
Lower (<code>x := flip; y := flip;</code> <code>if x ∨ y then x</code> <code>else fail</code>)	tree n		lazy evaluation (branching heuristic)

$\overline{A} \stackrel{\text{def}}{=} (A \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}) \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}$

More tractable inference

Program	Type	Denotation	Operation
Lower (<code>x := flip; y := flip;</code> <code>if x ∨ y then x</code> <code>else fail</code>)	tree n		
			lazy evaluation (branching heuristic)
ExactExpect	tree $n \rightarrow n$	enumerate tree leaves	
ApproxExpect	tree $n \rightarrow \bar{n}$	sample tree leaves	

$\bar{A} \stackrel{\text{def}}{=} (A \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}) \rightarrow \text{assignment} \rightarrow \text{tree}$

The bounded-rational hearer's program

ApproxExpect

```
(Lower(count := 2 * flip + flip;  
  conjunction := flip;  
  if count, conjunction  $\models$  some, not_all  
  then a := act;  $U(a \mid \text{count})$   
  else fail))
```

The bounded-rational hearer's program

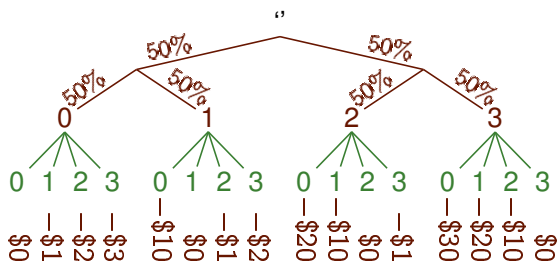
ApproxExpect

```
(Lower(count := 2 * flip + flip;  
  conjunction := flip;  
  if ((some ^ not_all) → conjunction)  
    ^ (some → count > 0) ^ (not_all → count < 3)  
  then a := act; U(a | count)  
  else fail))
```

The bounded-rational hearer's program

ApproxExpect

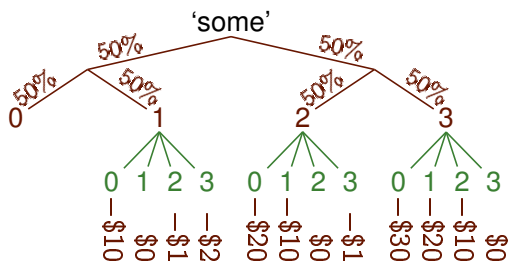
```
(Lower(count := 2 * flip + flip;  
  conjunction := flip;  
  if ((some ^ not_all) → conjunction)  
    ^ (some → count > 0) ^ (not_all → count < 3)  
  then a := act; U(a | count)  
  else fail))
```



The bounded-rational hearer's program

ApproxExpect

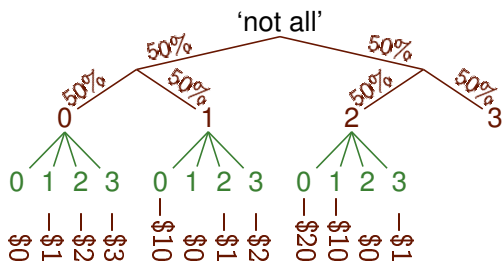
```
(Lower(count := 2 * flip + flip;  
  conjunction := flip;  
  if ((some ^ not_all) → conjunction)  
    ^ (some → count > 0) ^ (not_all → count < 3)  
  then a := act; U(a | count)  
  else fail))
```



The bounded-rational hearer's program

ApproxExpect

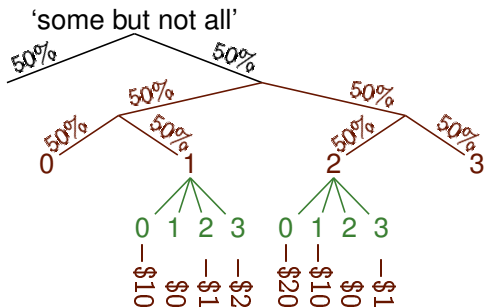
```
(Lower(count := 2 * flip + flip;  
  conjunction := flip;  
  if ((some ^ not_all) → conjunction)  
    ^ (some → count > 0) ^ (not_all → count < 3)  
  then a := act; U(a | count)  
  else fail))
```



The bounded-rational hearer's program

ApproxExpect

```
(Lower(count := 2 * flip + flip;  
  conjunction := flip;  
  if ((some ^ not_all) → conjunction)  
    ^ (some → count > 0) ^ (not_all → count < 3)  
  then a := act; U(a | count)  
  else fail))
```



Going meta

The hearer

- ▶ believes utterance is grammatical and true (constrains unobserved random variables)
- ▶ desires to maximize expected utility
- ▶ **processes complex utterances less accurately because they trigger more constraints** (e.g., 'but' deepens tree)

Going meta

The hearer

- ▶ believes utterance is grammatical and true (constrains unobserved random variables)
- ▶ desires to maximize expected utility
- ▶ **processes complex utterances less accurately because they trigger more constraints** (e.g., 'but' deepens tree)

The speaker

- ▶ believes private world knowledge
- ▶ desires to maximize expected utility
- ▶ **trades off informativity against complexity** (e.g., omission, white lies)

Going meta

The hearer

- ▶ believes utterance is grammatical and true (constrains unobserved random variables)
- ▶ desires to maximize expected utility
- ▶ **processes complex utterances less accurately because they trigger more constraints** (e.g., 'but' deepens tree)

The speaker

- ▶ believes private world knowledge
- ▶ desires to maximize expected utility
- ▶ **trades off informativity against complexity** (e.g., omission, white lies)

The linguist

- ▶ **invokes inference algorithms in probabilistic models** (but can abstract; e.g., layperson model of meteorologist)
- ▶ **programs in an intuitive and expressive language**

Roadmap

Probabilistic models invoke inference.
Random choices manipulate continuations.
Multiple layers track who thinks what.

- ▶ Probabilistic models
- ▶ Inference algorithms
- ▶ The hearer's program
- ▶ The speaker's program

We have a hammer. (Nails: anaphora? vagueness? ...)

<http://okmij.org/ftp/kakuritu/>

<http://okmij.org/ftp/kakuritu/incite.ml>